# Informe de Cumplimiento 2022

Actualizaciones a los Adjuntos del Plan de Cumplimiento

Comunidad AB617 de Shafter

Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín

### Plan de Cumplimiento Lista de Instalaciones Permitidas

El Distrito del Aire del Valle tiene algunas de las regulaciones más estrictas del país para limitar las emisiones de los negocios y otras fuentes estacionarias de contaminantes del aire. Existen numerosos tipos de equipos, así como procesos industriales y comerciales que requieren un Permiso para Operar con el Distrito. La siguiente es una lista actual de todas las instalaciones ubicadas dentro de la Comunidad de Shafter o un radio de 7 millas que tienen Permisos activos para Operar con el Distrito a partir de julio de 2021. Se proporcionó una lista anterior en el Apéndice F del Programa de Reducción de Emisiones de la Comunidad de Shafter (CERP) y en el informe anual de 2021.

Nombre de la Instalación	ID de la Instalación	Dirección de la Instalación	Descripción de la Instalación
AHDI ENTERPRISES CORP DBA SHAFTER SHELL	S-2183	770 E LERDO HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
ALLIANCE READY MIX, INC.	S-9156	100 CARVER ST	PLANTA DE CONCRETO
APSG WHOLESALE	S-4152	21037 BURGESS CT	RECUBRIMIENTO EN AEROSOL PARA CARROCERÍA
ARGO CHEMICAL INC	S-7573	30933 IMPERIAL ST	RECEPCIÓN, ALMACENAMIENTO Y DISTRIBUCIÓN DE QUÍMICOS
AT&T MOBILITY	S-6698	JACK AVE & MANNEL AVE	TELECOMUNICACIONES
AT&T MOBILITY	S-3161	19002 ZACHARY RD	TELECOMUNICACIONES
AUKEMAN DAIRY	S-5211	28349 LOS ANGELES ST	GRANJAS LECHERAS
B&L CASING SERVICE LLC	S-7351	21054 KRATZMEYER RD	SERVICIOS DE CAMPO DE PETRÓLEO Y GAS
BAKER HUGHES OILFIELD OPERATIONS LLC	S-8022	3901 FANUCCHI WY	RECEPCIÓN, ALMACENAMIENTO Y DISTRIBUCIÓN DE QUÍMICOS
BENDER LAND AND INVESTMENT LLC	S-9511	NE AND SE SHAFTER AVE/ ORANGE ST	NUECES DE ÁRBOL
BIDART COLD STORAGE INC	S-2501	5055 E LERDO HWY	PRODUCTOS AGRÍCOLAS
BIG STOP MARKET INC. DBA BIG STOP MARKET	S-105	127 S SHAFTER AVE	DISPENSADORA DE GASOLINA
BKSFD QUALITY DISTRIBUTION CENTER INC	S-1872	32535 SEVENTH STANDARD RD	PREPARACIÓN DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS
BROWN & BRYANT	S-8291	135 COMMERCIAL DR	REMEDIACIÓN DE SUELOS Y AGUAS SUBTERRÁNEAS
BUILDING MATERIALS MFG CORP (DBA GAF)	S-3461	6505 ZERKER RD	OPERACIÓN DE FABRICACIÓN DE ALFOMBRA DE FIBRA DE VIDRIO
CAL COAST ACIDIZING SERVICE	S-7895	19489 CREEK RD	SERVICIOS DE CAMPO DE PETRÓLEO Y GAS
CALIFORNIA PAPER PRODUCTS LLC	S-7122	5901 ZERKER RD	FIELTROS ASFÁLTICOS Y REVESTIMIENTOS
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	PRODUCCIÓN DE PETRÓLEO CRUDO Y GAS NATURAL
CITY OF SHAFTER	S-6910	150 N DRIVER RD	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-3365	550 N SHAFTER AVE	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-3362	1150 E ASH ST	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-3364	201 CENTRAL VALLEY HWY	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-3745	401 COMMERCE WY	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-3701	336 PACIFIC AVE	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-3915	ZACHARY & 7TH STANDARD RD	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-8394	5821 EAST LERDO HWY	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFTER	S-9664	720 COMMERCE DR	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CLEAN ENERGY SYSTEMS INC	S-6849	16000 DRIVER RD	GENERACIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA
CLEAN ENERGY SYSTEMS KIMBERLINA, INC.	S-9051	16000 DRIVER ROAD	PLANTA DE MEJORA DE BIOGÁS
CODE PRECAST PRODUCTS INC	S-2599	1050 E LOS ANGELES AVE	PLANTA DE CONCRETO
CON-FAB CALIFORNIA LLC	S-7322	701 GOLDS AVE	PRODUCTOS DE CONCRETO
CORNER MARKET #2	S-9170	6000 E LERDO HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
DENBESTE MANUFACTURING INC	S-6935	31162 SHELBY LN	OPERACIÓN DE RECUBRIMIENTO DE PIEZAS Y PRODUCTOS METÁLICOS
DJ'S FOOD MART	S-2813	31110 7TH STANDARD RD	DISPENSADORA DE GASOLINA
ELK CORP OF TEXAS	S-2033	6200 ZERKER RD	FIELTROS ASFÁLTICOS Y REVESTIMIENTOS
EXPRESS COLLISION CENTER	S-4291	1344 F ST	RECUBRIMIENTO EN AEROSOL PARA CARROCERÍA
FAIAL FARMS 2	S-6639	18683 MAGNOLIA AVE	LECHERÍA
FARMLAND RESERVE INC	S-4297	16350 DRIVER RD	PROCESAMIENTO DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS
FOREVERBOARD CALIFORNIA INC	S-8952	1351 E ASH AVE	FABRICACIÓN DE PANELES DE YESO
FOX PETROLEUM INC	S-2139	451 E LERDO HWY @ CENTRAL VALLEY	DISPENSADORA DE GASOLINA
GMC ROOFING & PAPER PRODUCTS	S-3860	6400 ZERKER RD	FIELTROS ASFÁLTICOS Y REVESTIMIENTOS
GOLDEN EMPIRE CONCRETE CO	S-1183	1316 WASCO AVE	MEZCLA DE CONCRETO LISTA
GOLDEN LIVING CENTER - SHAFTER	S-8071	140 E TULARE AVE	CENTRO DE ATENCIÓN DE ENFERMERÍA ESPECIALIZADA
GREG'S PETROLEUM	S-8067	863 CENTRAL VALLEY HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
HELENA AGRI-ENTERPRISES, LLC	S-3474	751 E ASH AVE	QUÍMICOS AGRÍCOLAS
INDUSTRIAL DESIGN & CONSTRUCTION INC	S-4283	21010 SNOW RD	REVESTIMIENTO DE PIEZAS Y PRODUCTOS METÁLICOS
<u> </u>			

Nombre de la Instalación	ID de la Instalación	Dirección de la Instalación	Descripción de la Instalación
INLAND CROP DUSTER INC	S-1736	MINTER FIELD	SERVICIOS DE CULTIVOS - POLVO AÉREO
J.P. OIL COMPANY, LLC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	PRODUCCIÓN DE PETRÓLEO Y GAS
J.P. OIL COMPANY, LLC.	S-8561	RIO BRAVO GAS PLANT	PROCESAMIENTO DE GAS NATURAL
JACO HILL	S-2360	1375 F ST	DISPENSADORA DE GASOLINA
JACO HILL	S-2369	105 E LERDO HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
JEFFRIES BROTHERS INC	S-2417	102 S BEECH AVE	DISPENSADORA DE GASOLINA
JEFFRIES BROTHERS INC	S-8716	177 AVIATION ST	SERVICIOS DE COMUNICACIÓN
JIFFY'S STORE	S-239	538 CENTRAL AVE	DISPENSADORA DE GASOLINA
JOSE LUIS ALBERTO	S-3881	282 S BEECH AVE	TALLER DE CARROCERÍA Y PINTURA AUTOMOTRIZ
JR SIMPLOT CO/SIMPLOT GROWER SOLUTIONS	S-3778	19421 CREEK RD	FERTILIZANTES FOSFÁTICOS
KERN COUNTY FIRE STATION #32	S-2443	325 SUNSET AVE	PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
LARRY BASHOR SANDBLASTING	S-7516	6949 SUPERIOR RD	LIMPIEZA ABRASIVA Y PINTURA EN AEROSOL
LERDO CHEVRON	S-3562	6600 E LERDO HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
LKMP PROPERTIES	S-9202	31109 7TH STANDARD RD	DISPENSADORA DE GASOLINA
MARTIN HEIN RANCH CO - PA2	S-4803	FRESNO AVE AND CHERRY AVE	PRODUCCIÓN DE CULTIVOS AGRÍCOLAS
NIKKEL IRON WORKS INC	S-8	17045 CENTRAL VALLEY HWY	PRODUCTOS METÁLICOS FABRICADOS
NORRIS PRODUCTION SOLUTIONS	S-7876	200 CARVER ST	OPERACIÓN DE RECUBRIMIENTO DE PIEZAS Y PRODUCTOS METÁLICOS
NORTH OF RIVER SANITARY DIST	S-1316	7TH STANDARD RD W/O SCARONI AVE	SISTEMA DE DESAGÜE
OASIS HOLSTEIN DAIRY	S-5141	18041 PALM AVE	GRANJA LECHERA
OHANNESON ENTERPRISES	S-6058	PALM AVE AND RIVERSIDE AVE	FRUTOS SECOS
OIL WELL SERVICE COMPANY	S-9139	10255 ENOS LANE	SERVICIOS DE CAMPO DE PETRÓLEO Y GAS
OMNI FAMILY HEALTH	S-7801	659 S CENTRAL VALLEY HWY	CENTRO DE SALUD
PACIFIC BELL TELEPHONE CO (DBA AT&T CA)	S-1167	534 JAMES ST	TELECOMUNICACIONES
PAGE INDUSTRIAL SERVICES INC	S-4170	9701 ENOS LN	RECUBRIMIENTO EN AEROSOL PARA CARROCERÍA
PERFORMANCE FOOD GROUP	S-6646	255 N DRIVER RD	ALIMENTOS POR MAYOREO
PHOENIX CEMENT CO	S-5257	32535 7TH STANDARD RD	MATERIALES CONSTRUCTIVOS
PILOT TRAVEL CENTERS LLC	S-2012	17047 ZACHARY AVE	DISPENSADORA DE GASOLINA
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	PROCESAMIENTO DE GAS NATURAL
PW GILLIBRAND TRANSLOADING SERVICES INC	S-3919	HIGHWAY 43 AND IMPERIAL ST	ARENA Y GRAVA
RESA POWER SOLUTIONS	S-7886	21419 KRATZMEYER RD	SERVICIOS ELÉCTRICOS
ROLL REAL ESTATE DEVELOPMENT LLC	S-8480	3501 ZACHARY AVE	CENTRO DE DISTRIBUCIÓN
ROSS STORES INC	S-8529	2801 ZACHARY AVE	CENTRO DE DISTRIBUCIÓN
ROSS STORES, INC.	S-9444	4100 EXPRESS AVE	CENTRO DE DISTRIBUCIÓN
S & A MARKET	S-1732	861 N CENTRAL VALLEY HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
S & J QUICK STOP	S-1288	101 CENTRAL VALLEY HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
SAN PABLO BAY PIPELINE COMPANY LLC	S-82	8027 MARTIN AVE	TUBERÍAS DE PETROLEO
SHAFTER-WASCO GINNING CO	S-539	BENDER AND CENTRAL VALLEY HWY	DESMOTADORA DE ALGODÓN
SHAR CRAFT INC	S-7041	115 S BEECH AVE	REVESTIMIENTO DE PIEZAS METÁLICAS
SJV QUALITY COTTON	S-876	17053 N SHAFTER AVE	INVESTIGACIÓN DEL GOBIERNO FEDERAL
SKYVIEW DAIRY	S-6706	28989 RIVERSIDE ST	GRANJAS LECHERAS
SOUTH VALLEY ALMOND CO LLC	S-3152	15443 BEECH AVE	FRUTOS SECOS
STARRH & STARRH COTTON GROWERS	S-4755	SOUTH OF LERDO HWY & CALIFORNIA AQUADUCT	GRANJA DE ALGODÓN
SUPERIOR SOIL SUPPLEMENTS, LLC	S-872	1040 H ST	MINERALES NO METÁLICOS
TARGET DISTRIBUTION CENTER	S-3934	3880 ZACHARY AVE	CENTRO DE DISTRIBUCIÓN
IANGLI DISTRIBUTION CENTER			
TJAARDA DAIRY	S-5060	19211 MAGNOLIA AVE	GRANJAS LECHERAS

Nombre de la Instalación	ID de la Instalación	Dirección de la Instalación	Descripción de la Instalación
VERIZON WIRELESS "NORTH SHAFTER"	S-7674	525 N SHAFTER AVE	TELECOMUNICACIONES
VERIZON WIRELESS- SHAFTER	S-3395	19233 BEECH AVE	TELECOMUNICACIONES
WEST COAST PIPE INSPECTION	S-2935	5900 E LERDO HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
WILBUR-ELLIS CO	S-1301	925 GOLD'S AVE	QUÍMICOS AGRÍCOLAS
WONDERFUL ORCHARDS LLC	S-8367	17831 ZERKER RD	PROCESAMIENTO DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9080	3601 FANNUCHI WAY	BODEGA Y ALMACENAMIENTO GENERAL
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9081	4100 EXPRESS AVENUE	BODEGA Y ALMACENAMIENTO GENERAL
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9751	3800 FANUCCHI WAY	EDIFICIOS INDUSTRIALES Y BODEGAS
ZAYO GROUP	S-9082	"UNASSIGNED" LERDO HIGHWAY	

## Plan de Cumplimiento Inspecciones de Instalaciones

Las instalaciones que tienen permisos con el Distrito del Aire del Valle son inspeccionadas regularmente por el personal de Cumplimiento del Distrito para garantizar que se cumplan todos los requisitos del permiso. Los equipos nuevos y modificados también se inspeccionan antes de emitir el permiso. El personal de inspección del Distrito también observa las pruebas de emisión de chimenea (conocidas como pruebas de fuente) para ciertos tipos de equipos para garantizar que el negocio las pruebas externas siga los procedimientos y protocolos de prueba adecuados. También realizan inspecciones cuando ocurren fallas imprevistas en los equipos que pueden afectar la capacidad de una instalación para cumplir con todos los requisitos de permisos.

Además de las numerosas inspecciones que ya realiza el Distrito cada año en las instalaciones permitidas en todo el valle, el Distrito se comprometió en el CERP de Shafter a aumentar la frecuencia de las inspecciones periódicas de cumplimiento a una vez cada seis meses en las instalaciones que han tenido una infracción relacionada con las emisiones dentro de los últimos tres años. La siguiente es una lista de todas las actividades de inspección del Distrito en las instalaciones permitidas dentro de la comunidad de Shafter desde julio de 2021 hasta junio de 2022. Se puede encontrar una lista anterior de inspecciones en el Apéndice F del CERP de Shafter y en el informe anual de 2021.

Nombre de la Instalación	ID de la Instalación	Dirección de la Instalación	Fecha	Tipo de Inspección
SAN PABLO BAY PIPELINE COMPANY LLC	S-82	8027 MARTIN AVE	7/7/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
WEST COAST PIPE INSPECTION	S-2935	5900 E LERDO HWY	7/9/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
J P OIL CO INC	S-8561	RIO BRAVO GAS PLANT	7/13/2021	Inspección Continua de Varios Días
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	7/13/2021	Inspección Continua de Varios Días
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	7/13/2021	Inspección de Verificación de Seguimiento/Cumplimiento
WEST COAST PIPE INSPECTION	S-2935	5900 E LERDO HWY	7/19/2021	Inspección de Verificación de Seguimiento/Cumplimiento
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	7/21/2021	Inspección de Verificación de Seguimiento/Cumplimiento
PW GILLIBRAND TRANSLOADING SERVICES INC	S-3919	HIGHWAY 43 AND IMPERIAL ST	7/27/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CLEAN ENERGY SYSTEMS KIMBERLINA, INC.	S-9051	16000 DRIVER ROAD	7/27/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CLEAN ENERGY SYSTEMS INC	S-6849	16000 DRIVER RD	7/27/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
ELK CORP OF TEXAS	S-2033	6200 ZERKER RD	8/4/2021	Inspección Continua de Varios Días
BUILDING MATERIALS MFG CORP (DBA GAF)	S-3461	6505 ZERKER RD	8/4/2021	Inspección Continua de Varios Días
VERIZON WIRELESS "NORTH SHAFTER"	S-7674	525 N SHAFTER AVE	8/10/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
SKYVIEW DAIRY	S-6706	28989 RIVERSIDE ST	8/12/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
SAN PABLO BAY PIPELINE COMPANY LLC	S-82	8027 MARTIN AVE	8/18/2021	Inspección Continua de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	8/18/2021	Inspección Continua de Varios Días
FOX PETROLEUM INC	S-2139	451 E LERDO HWY @ CENTRAL VALLEY	8/19/2021	Observación de Prueba de Fuente
OIL WELL SERVICE COMPANY	S-9139	10255 ENOS LANE	8/30/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JIFFY'S STORE	S-239	538 CENTRAL AVE	9/2/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
AHDI ENTERPRISES CORP DBA SHAFTER SHELL	S-2183	770 E LERDO HWY	9/2/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CORNER MARKET #2	S-9170	6000 E LERDO HWY	9/7/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
ROSS STORES INC	S-8529	2801 ZACHARY AVE	9/8/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JIFFY'S STORE	S-239	538 CENTRAL AVE	9/9/2021	Inspección de Verificación de Seguimiento/Cumplimiento
WONDERFUL ORCHARDS LLC	S-8367	17831 ZERKER RD	9/16/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
SHAR CRAFT INC	S-7041	115 S BEECH AVE	9/20/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
AHDI ENTERPRISES CORP DBA SHAFTER SHELL	S-2183	770 E LERDO HWY	9/21/2021	Observación de Prueba de Fuente
JIFFY'S STORE	S-239	538 CENTRAL AVE	9/22/2021	Observación de Prueba de Fuente
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9080	3601 FANNUCHI WAY	10/12/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9081	4100 EXPRESS AVENUE	10/12/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9460	4500 EXPRESS AVE	10/12/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	10/20/2021	Investigación de Averías/Desviaciones
WONDERFUL ORCHARDS LLC	S-8367	17831 ZERKER RD	10/20/2021	Observación de Prueba de Fuente
SCELZI ENTERPRISES INC	S-9706	3701 ENTERPRISE STREET	10/25/2021	Inspección de Inicio Independiente
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	10/27/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	10/27/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JACO HILL	S-2360	1375 F ST	11/1/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
GREG'S PETROLEUM	S-8067	863 CENTRAL VALLEY HWY	11/1/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
MEYER'S BIG STOP	S-105	127 S SHAFTER AVE	11/1/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
FOX PETROLEUM INC	S-2139	451 E LERDO HWY @ CENTRAL VALLEY	11/1/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
S & J QUICK STOP	S-1288	101 CENTRAL VALLEY HWY	11/1/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
FOREVERBOARD CALIFORNIA INC	S-8952	1351 E ASH AVE	11/2/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
HELENA AGRI-ENTERPRISES, LLC	S-3474	751 E ASH AVE	11/2/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JACO HILL	S-2360	1375 F ST	11/3/2021	Inspección de Verificación de Seguimiento/Cumplimiento
GOLDEN EMPIRE CONCRETE CO	S-1183	1316 WASCO AVE	11/4/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
ROSS STORES, INC.	S-9444	4100 EXPRESS AVE	11/8/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días

Nombre de la Instalación	ID de la Instalación	Dirección de la Instalación	Fecha	Tipo de Inspección
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	11/16/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
BAKER HUGHES OILFIELD OPERATIONS LLC	S-8022	3901 FANUCCHI WY		Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
ALLIANCE READY MIX, INC.	S-9156	100 CARVER ST		Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	11/30/2021	Inspección Continua de Varios Días
LERDO CHEVRON	S-3562	6600 E LERDO HWY	12/2/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
DJ'S FOOD MART	S-2813	31110 7TH STANDARD RD	12/2/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	12/2/2021	Inspección Continua de Varios Días
LERDO CHEVRON	S-3562	6600 E LERDO HWY	12/6/2021	Inspección de Verificación de Seguimiento/Cumplimiento
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	12/7/2021	Inspección de Verificación de Seguimiento/Cumplimiento
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	12/7/2021	Inspección Continua de Varios Días
J P OIL CO INC	S-8561	RIO BRAVO GAS PLANT	12/7/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
OHANNESON ENTERPRISES	S-6058	PALM AVE AND RIVERSIDE AVE	12/8/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	12/9/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CITY OF SHAFTER	S-8394	5821 EAST LERDO HWY	12/9/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
LARRY BASHOR SANDBLASTING	S-7516	6949 SUPERIOR RD	12/9/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	12/10/2021	Inspección Continua de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	12/10/2021	Inspección Continua de Varios Días
J P OIL CO INC	S-8561	RIO BRAVO GAS PLANT	12/20/2021	Inspección de Verificación de Seguimiento/Cumplimiento
J P OIL CO INC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	12/20/2021	Inspección de Verificación de Seguimiento/Cumplimiento
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	12/21/2021	Inspección Continua de Varios Días
BUILDING MATERIALS MFG CORP (DBA GAF)	S-3461	6505 ZERKER RD	12/22/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
SJV QUALITY COTTON	S-876	17053 N SHAFTER AVE	12/22/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JR SIMPLOT CO/SIMPLOT GROWER SOLUTIONS	S-3778	19421 CREEK RD	12/22/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CON-FAB CALIFORNIA LLC	S-7322	701 GOLDS AVE	12/27/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
S & J QUICK STOP	S-1288	101 CENTRAL VALLEY HWY	12/30/2021	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
WEST COAST PIPE INSPECTION	S-2935	5900 E LERDO HWY	1/3/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
S & A MARKET	S-1732	861 N CENTRAL VALLEY HWY	1/3/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
NIKKEL IRON WORKS INC	S-8	17045 CENTRAL VALLEY HWY	1/3/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PERFORMANCE FOOD GROUP	S-6646	255 N DRIVER RD	1/3/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
AMAZON.COM SERVICES LLC - BFL2	S-9794	4500 EXPRESS AVE	1/4/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
S & J QUICK STOP	S-1288	101 CENTRAL VALLEY HWY	1/5/2022	Inspección Continua de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	1/5/2022	Inspección de Verificación de Seguimiento/Cumplimiento
CALIFORNIA PAPER PRODUCTS LLC	S-7122	5901 ZERKER RD	1/7/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
BUILDING MATERIALS MFG CORP (DBA GAF)	S-3461	6505 ZERKER RD	1/7/2022	Inspección Continua de Varios Días
BUILDING MATERIALS MFG CORP (DBA GAF)	S-3461	6505 ZERKER RD	1/7/2022	Inspección Continua de Varios Días
JEFFRIES BROTHERS INC	S-8716	177 AVIATION ST	1/24/2022	Un día/primer día de inspección de varios días
LKMP PROPERTIES	S-9202	31109 7TH STANDARD RD	1/24/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
ARGO CHEMICAL INC	S-7573	30933 IMPERIAL ST	1/24/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
GMC ROOFING & PAPER PRODUCTS	S-3860	6400 ZERKER RD	1/26/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
BUILDING MATERIALS MFG CORP (DBA GAF)	S-3461	6505 ZERKER RD	1/26/2022	Inspección Continua de Varios Días
CALIFORNIA PAPER PRODUCTS LLC	S-7122	5901 ZERKER RD	1/26/2022	Inspección Continua de Varios Días
CLEAN ENERGY SYSTEMS INC	S-6849	16000 DRIVER RD	1/27/2022	Investigación de Averías/Desviaciones
JACO HILL	S-2369	105 E LERDO HWY	2/2/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JEFFRIES BROTHERS INC	S-2417	102 S BEECH AVE	2/2/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
DJ'S FOOD MART	S-2813	31110 7TH STANDARD RD	2/8/2022	Observación de Prueba de Fuente
PW GILLIBRAND TRANSLOADING SERVICES INC	S-3919	HIGHWAY 43 AND IMPERIAL ST	2/9/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días

Nombre de la Instalación	ID de la Instalación	Dirección de la Instalación	Fecha	Tipo de Inspección
JEFFRIES BROTHERS INC	S-2417	102 S BEECH AVE	2/9/2022	Inspección de Verificación de Seguimiento/Cumplimiento
GREG'S PETROLEUM	S-8067	863 CENTRAL VALLEY HWY	2/9/2022	Observación de Prueba de Fuente
				Observacion de Fración de Fración
NORTH OF RIVER SANITARY DIST	S-1316	7TH STANDARD RD W/O SCARONI AVE	2/15/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	2/16/2022	Inspección Continua de Varios Días
JACO HILL	S-2369	105 E LERDO HWY	2/16/2022	Observación de Prueba de Fuente
NORTH OF RIVER SANITARY DIST	S-1316	7TH STANDARD RD W/O SCARONI AVE	2/17/2022	Inspección Continua de Varios Días
PW GILLIBRAND TRANSLOADING SERVICES INC	S-3919	HIGHWAY 43 AND IMPERIAL ST	2/18/2022	Inspección Continua de Varios Días
OIL WELL SERVICE COMPANY	S-9139	10255 ENOS LANE	2/23/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
GREG'S PETROLEUM	S-8067	863 CENTRAL VALLEY HWY	3/3/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JIFFY'S STORE	S-239	538 CENTRAL AVE	3/7/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
ZAYO GROUP	S-9082	"UNASSIGNED" LERDO HIGHWAY	3/9/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	3/9/2022	Inspección de Verificación de Seguimiento/Cumplimiento
CITY OF SHAFTER	S-3365	550 N SHAFTER AVE	3/10/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
SOUTH VALLEY ALMOND CO LLC	S-3152	15443 BEECH AVE	3/16/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CLEAN ENERGY SYSTEMS INC	S-6849	16000 DRIVER RD	3/24/2022	Observación de Prueba de Fuente
MARTIN HEIN RANCH CO - PA2	S-4803	FRESNO AVE AND CHERRY AVE	3/28/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
MARTIN HEIN RANCH CO - PA2	S-4803	FRESNO AVE AND CHERRY AVE	3/28/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
KERN COUNTY FIRE STATION #32	S-2443	325 SUNSET AVE	4/6/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
SHAR CRAFT INC	S-7041	115 S BEECH AVE	4/11/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
GOLDEN LIVING CENTER - SHAFTER	S-8071	140 E TULARE AVE	4/21/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
AUKEMAN DAIRY	S-5211	28349 LOS ANGELES ST	4/28/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
AUKEMAN DAIRY	S-5211	28349 LOS ANGELES ST	4/28/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JACO HILL	S-2360	1375 F ST	5/4/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
FAIAL FARMS 2	S-6639	18683 MAGNOLIA AVE	5/5/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
INLAND CROP DUSTER INC	S-1736	MINTER FIELD	5/16/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PILOT TRAVEL CENTERS LLC	S-2012	17047 ZACHARY AVE	5/19/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	5/24/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	5/24/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	6/1/2022	Inspección Continua de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	6/1/2022	Inspección Continua de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	6/1/2022	Inspección Continua de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	6/1/2022	Inspección Continua de Varios Días
J.P. OIL COMPANY, LLC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	6/7/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	6/7/2022	Inspección Continua de Varios Días
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	6/7/2022	Inspección Continua de Varios Días
S & J QUICK STOP	S-1288	101 CENTRAL VALLEY HWY	6/8/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
LERDO CHEVRON	S-3562	6600 E LERDO HWY	6/8/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
DJ'S FOOD MART	S-2813	31110 7TH STANDARD RD	6/8/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
J.P. OIL COMPANY, LLC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	6/8/2022	Inspección Continua de Varios Días
J.P. OIL COMPANY, LLC.	S-8561	RIO BRAVO GAS PLANT	6/9/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
J.P. OIL COMPANY, LLC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	6/9/2022	Inspección Continua de Varios Días
J.P. OIL COMPANY, LLC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	6/13/2022	Inspección de Verificación de Seguimiento/Cumplimiento
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	6/15/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9751	3800 FANUCCHI WAY	6/16/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	6/16/2022	Inspección Continua de Varios Días
I D WIND LI O DERIVICED EI	J / I	, III SI MID NO & DELCHAVE	0/ 10/ 2022	inspection continue de varios bias

Nombre de la Instalación	ID de la Instalación	Dirección de la Instalación	Fecha	Tipo de Inspección
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	6/16/2022	Inspección Continua de Varios Días
CON-FAB CALIFORNIA LLC	S-7322	701 GOLDS AVE	6/20/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CLEAN ENERGY SYSTEMS INC	S-6849	16000 DRIVER RD	6/23/2022	Investigación de Averías/Desviaciones
NIKKEL IRON WORKS INC	S-8	17045 CENTRAL VALLEY HWY	6/23/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
PERFORMANCE FOOD GROUP	S-6646	255 N DRIVER RD	6/23/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
CALIFORNIA PAPER PRODUCTS LLC	S-7122	5901 ZERKER RD	6/27/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
BAKER HUGHES OILFIELD OPERATIONS LLC	S-8022	3901 FANUCCHI WY	6/28/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
JOSE LUIS ALBERTO	S-3881	282 S BEECH AVE	6/28/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días
DENBESTE MANUFACTURING INC	S-6935	31162 SHELBY LN	6/28/2022	Un Día/Primer Día de Inspección de Varios Días

## Plan de Cumplimiento

### Resumen de Quejas

Los inspectores del Distrito responden a aproximadamente 3,000 quejas de contaminación del aire público en todo el Distrito cada año. Algunas quejas están relacionadas con las instalaciones permitidas, sin embargo, la mayoría de las quejas recibidas por el Distrito son por otras fuentes de contaminación, como la quema al aire libre ilegal, la quema en chimeneas, actividades que generan polvo y olores diversos. El Distrito responde a todas las quejas públicas recibidas y hace todo lo posible para responder lo más rápido posible. La mayoría de las quejas se investigan el mismo día en que se informan. El siguiente es un resumen de todas las quejas públicas por contaminación del aire recibidas y respondidas dentro de la comunidad de Shafter desde julio de 2021 hasta junio de 2022. Se puede encontrar un informe anterior de quejas en el Apéndice F del CERP de Shafter y en el informe anual de 2021.

Número De Queja	Fecha/Hora Recibido	Propietario/Operador/Responsable	Dirección de Propiedad	Tipo de Queja	Descripción de la Queja	Resolución	Descripción de Resolución
S-2108-032	8/14/21 8:00 AM	Gavino Rodriguez	Burbank/Orange, Shafter	Polvo Fugitivo	Se generan grandes cantidades de polvo cerca del área residencial.	No Confirmado	El personal inspeccionó el área. No se observó polvo durante la investigación.
S-2108-044	8/14/21 8:15 AM	Gavino Rodriguez	Burbank and Big John Rd, Shafter	Polvo Fugitivo	Gran cantidad de polvo y posiblemente humo generado en un huerto de almendros	No Confirmado	El personal inspeccionó el área. No se observó polvo durante la investigación.
S-2109-067	9/23/21 9:30 AM		4221 Roxy Lane, Shafter	Polvo Fugitivo	El residente que vive aquí conduce su automóvil muy rápido en una carretera que se conecta con otros vecinos para llegar a su casa. Causa mucho polvo haciendo esto.	Sin infracción	El personal pudo identificar el camino de tierra, sin embargo, no pudo ver ninguna actividad generadora de polvo.
S-2109-081	9/28/21 7:56 PM	Jeffries Family	Orchard on Merced Ave, West of Cherry Ave, Shafter	Quema Agrícola	Quema ilegal	Sin infracción	Vertidos y quemas ilegales que ocurren en el sitio. El dueño de la propiedad limpió el sitio y colocó carteles de Prohibido Tirar Basura en el lugar.
S-2110-009	10/4/21 3:34 PM		Burbank St. & Mannel Ave.	Polvo Fugitivo	Polvo fugitivo por sacudidas de almendros	No Confirmado	No se observó polvo durante la investigación. La cosecha terminó hace aproximadamente un mes en este lugar. Instalación en cumplimiento con el Plan de Prácticas de Manejo de Conservación. Se habló del Programa de reemplazo de cosechadoras de polvo bajo con el operador.
S-2110-014	10/5/21 5:45 PM		Rodeo St.	Polvo Fugitivo	Los autos y camiones que circulan en terrenos baldíos para usar como estacionamiento o carreras levantan una gran cantidad de polvo que cubre mi casa, los vehículos y los vecinos.	Sin infracción	El personal observó autos y camiones estacionados y entrando/saliendo del estacionamiento abierto. El lote está sujeto a las Reglas del Distrito 8041 y la Regla 8071, sin embargo, no se documentaron infracciones durante la investigación. Las medidas de mitigación del polvo se hablaron con la parte responsable.
S-2110-039Staff	10/13/21 12:05 PM		Calloway St. & Pacific Ave.	Quema al Aire Libre	Quema de escombros en el patio	No Confirmado	El personal inspeccionó el área pero no pudo detectar ningún signo de quema abierta.
S-2110-050	10/18/21 2:16 PM		315 Walnut Street	Quema al Aire Libre	Individuos quemando leña en el ahumador varias veces	Sin infracción	El personal pudo ver el humo de un ahumador, pero no pudo establecer contacto con el residente ni confirmar el contenido del ahumador. El personal envió una carta de advertencia y un folleto informativo al residente.
S-2110-079	10/28/21 1:54 PM	Dino Mastrocinque	22213 Snow Rd, Bakersfield	Polvo Fugitivo	Operar un negocio de transporte de cáscaras de almendras a la propiedad. Camiones causando polvo. También volteando montones.	Sin infracción	Se evaluó la aplicabilidad de la propiedad a las Reglas del Distrito 8021-Construcción, Demolición, Excavación, Extracción y otras Actividades de Movimiento de Tierra y la Regla del Distrito 8031-Materiales a Granel. Según los hallazgos durante la investigación, la instalación no está sujeta a la Regla 8021 o la Regla 8031. El personal habló de las medidas de mitigación para mantener las emisiones de polvo visibles por debajo del 20% de opacidad.
S-2111-022	11/5/21 7:00 AM		Shafter Ave. & Madera Ave.	Olor	Olor abrumador a marihuana en Shafter Ca.	Sin infracción	El personal confirmó la cosecha de cáñamo en este lugar. El sitio tiene menos de 100 acres y no está sujeto a la Regla del Distrito 4550 - Prácticas de Manejo de Conservación. El campo está registrado con el Comisionado Agrícola del Condado de Kern como BIH Farm, LLC. Aprobado para cosechar por 30 días hasta el 26 de noviembre de 2021.
S-2111-077	11/25/21 1:29 PM		315 Walnut Street	Quema al Aire Libre	Quema de madera en un ahumador. El humo está entrando en la residencia de la persona reportando.	Sin infracción	El personal confirmó que el residente estaba cocinando carne en el ahumador.
S-2112-063	12/13/21 6:00 PM	SOUTH VALLEY FARMS	Lerdo Highway	Quema Agrícola	Quema agrícola ilegal de Lerdo Hwy al lado de propiedad de Wonderful	Una infracción emitida	El personal descubrió dos pilas de quema al este de Mendota St. y Los Angeles St. en un huerto. Se emitió un Aviso de infracción por quemar sin la autorización del Distrito.
S-2202-040	2/15/22 6:13 PM	Manual Valdovinos	18499 Shafter Ave, Shafter	Quema al Aire Libre	El residente estaba quemando en la plataforma de un camión llena de madera. El residente se negó a permitir que KCFD entrara a su patio para extinguir el fuego. El residente apagó el fuego con una manguera de jardín.	No Confirmado	El personal investigó pero no pudo confirmar el incendio ya que la propiedad estaba rodeada por una gran valla. Se envió por correo al residente una carta y un folleto sobre quemas.
S-2205-016	5/9/22 10:34 AM		678 Vasquez Ave, Shafter	Olor	El residente está realizando trabajos de carrocería en su camino de entrada, lo que provoca un fuerte olor a pintura y productos químicos.	Sin infracción	El personal investigó y confirmó que imprimación ocurrió más temprano ese día con una lata de aerosol. El residente a veces pinta como pasatiempo. Los productos de revestimiento en aerosol están exentos de la Regla del Distrito 4612: Operaciones de revestimiento de vehículos motorizados y equipos móviles.
S-2206-027	6/13/22 1:44 PM		Weyand Way & State Ave, Shafter	Polvo Fugitivo	Huerto de cerezos siendo rociado, creando mucho polvo.	Referido a	El personal investigó y remitió la denuncia a la Oficina del Comisionado de Agricultura del Condado de Kern
S-2206-042	6/24/22 1:06 PM		4221 Roxy Ln, Shafter	Polvo Fugitivo	Bee Company causando polvo extremo en el camino de tierra.	No Confirmado	El personal inspeccionó el área. No se observó polvo durante la investigación.

#### Plan de Cumplimiento

#### Resumen de Infracciones Encontradas

El Distrito implementa un sólido programa de cumplimiento que incluye inspecciones periódicas de las instalaciones con permisos del Distrito, así como otras posibles fuentes de contaminantes del aire. En el CERP de Shafter, el Distrito se comprometió a mejorar aún más sus esfuerzos de cumplimiento en las áreas de interés para la comunidad. De 1 de julio de 2021 hasta el 30 de junio de 2022, el personal de cumplimiento del Distrito ha completado numerosas horas de vigilancia adicional en la comunidad de Shafter por infracciones de quema al aire libre, infracciones de chimeneas e infracciones de camiones diésel con motores encendidos mientras estacionados, además de realizar inspecciones más frecuentes en las instalaciones con reciente infracciones de emisiones.

Cuando se descubre una infracción de una regla del Distrito u otra regulación de contaminación del aire durante una inspección, investigación de quejas o mediante actividades de vigilancia, la infracción se documenta mediante la emisión de un aviso formal al propietario u operador, y dependiendo de la naturaleza de la infracción, puede estar sujeto a sanciones monetarias sustanciales. El siguiente es un resumen de todos los avisos de infracción emitidos desde julio de 2021 hasta junio de 2022 por infracciones de las Reglas del Distrito u otras reglamentaciones estatales de control de la contaminación del aire dentro de la comunidad de Shafter. Estos incluyen infracciones en instalaciones permitidas, así como otras instalaciones no permitidas y residencias privadas. Se puede encontrar una lista anterior de infracciones en el Apéndice F del CERP de Shafter y en el informe anual de 2021.

Fecha	Tipo	# de Infracción	Emitido a	ID de Instalación	Dirección de Propiedad	Descripción	Reglas
7/7/2021	NOV	5026585	Meyer's Big Stop	S-105	127 S Shafter Ave, Shafter	No realizar y aprobar las pruebas de rendimiento de recuperación de vapor requeridas	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4621 (Transferencia de Gasolina en Contenedores de Almacenaciento Estacionario, Buques de Entrega, Plantas al Granel), 4622 (Transferencia de Gasolina en Depósitos de Combustible de Vehículos de Motor)
7/8/2021	NTC	5009903	Apple Market		111 Central Valley Hwy, Shafter	Falta de pago de las cuotas anuales antes del 1 de marzo de cada año calendario y presentación del informe anual.	95384 (Código de Regulaciones de CA, Título 17), 95388 (Código de Regulaciones de CA, Título 17)
7/15/2021	NTC	5009930	Oasis Holstein Dairy	S-5141	18041 Palm Ave, Shafter	No cosechar el trigo utilizado para la pila con un contenido de humedad promedio de al menos 65% como lo requiere la condición del permiso #21.	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4570 (Instalaciones de Animales Confinados)
8/23/2021	NOV	5026776	Plains Lpg Services Lp	S-71	7Th Standard Rd & Beech Ave, Shafter	<ul> <li>i. Dos fugas superiores a 50 kppm en componentes sujetos a la Regla 4455</li> <li>ii. Sobre el límite de las fugas de válvula permitidas en los componentes sujetos a la Regla 4455</li> <li>iii. Seis fugas superiores a 1000 ppm en componentes sujetos a la Norma 4624</li> </ul>	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 2520 (Permisos de Funcionamiento Exigidos por el Gobierno Federal), 4455 (Componentes en Refinerías de Petróleo, Instalaciones de Procesamiento de Líquidos Gaseosos, y Plantas Químicas), 4624 (Transferencia de Líquidos Orgánicos)
8/30/2021	NOV	47806	Oil Well Service Company	S-9139	10255 Enos Ln, Shafter	Falta de mantenimiento del sistema de recuperación de vapor.	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4622 (Transferencia de Gasolina en Depósitos de Combustible de Vehículos de Motor)
9/2/2021	NOV	47808	Jiffy's Store	S-239	538 Central Ave, Shafter	Falta de mantenimiento del sistema de recuperación de vapor.	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4622 (Transferencia de Gasolina en Depósitos de Combustible de Vehículos de Motor)
9/2/2021	NOV	5026843	Wilbur-Ellis Co	S-1301	925 Gold's Ave, Shafter	No realizar y aprobar las pruebas de rendimiento de recuperación de vapor requeridas	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4621 (Transferencia de Gasolina en Contenedores de Almacenaciento Estacionario, Buques de Entrega, Plantas al Granel), 4622 (Transferencia de Gasolina en Depósitos de Combustible de Vehículos de Motor)
9/3/2021	NOV	47851	Hacienda Trucking		Walker St and Poso Ave, Shafter	Motores de diésel encendidos mientras estacionados	2485 (Código de Regulaciones de CA, Título 13)
9/15/2021	NOV	5026896	J P Oil Co, LLC	S-2865	Imperial St. Shafter Location, Shafter	Falla en mantener la condición libre de fugas	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 2201 (Regla de Revisión de Fuente Estacionaria Nueva y Modificada), 4623 (Almacenamiento de Líquidos Orgánicos)
9/15/2021	NOV	5026898	J P Oil CO, LLC	S-2865	Imperial St. Shafter Location, Shafter	Cuatro fugas sobre el límite a 1000 ppm	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4624 (Transferencia de Líquidos Orgánicos)
9/15/2021	NOV	5026900	J P Oil Co, LLC	S-2865	Imperial St. Shafter Location, Shafter	Tres fugas sobre el límite a 50,000 ppm El número de válvulas y el número de fugas en componentes de rosca excedieron las fugas máximas permitidas de la Tabla 2 de la Regla 4409	4409 Componentes en las Instalaciones de Producción de Petróleo Crudo Ligero, Instalaciones de Producción de Gas Natural e Instalaciones de Procesamiento de Gas Natural
9/16/2021	NOV	5026909	J P Oil Co, LLC	S-2865	Imperial St. Shafter Location, Shafter	Sobre el límite de emisión de NOx de 9 ppm (Bomba #4) Sobre el límite de emisiones de CO de 56 ppm (bomba #2 y #4)	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4702 (Motores de Combustión Interna - Fase 2)
9/16/2021	NOV	5026911	J P Oil Co, LLC	S-8561	Rio Bravo Gas Plant, Shafter	Sobre el límite de emisión de NOx de 9 ppm	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 2201 (Regla de Revisión de Fuente Estacionaria Nueva y Modificada), 4702 (Motores de Combustión Interna - Fase 2)
9/22/2021	NOV	5026936	SJV Quality Cotton	S-876	17053 N Shafter Ave, Shafter	No realizar y aprobar las pruebas de rendimiento de recuperación de vapor requeridas	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4621 (Transferencia de Gasolina en Contenedores de Almacenaciento Estacionario, Buques de Entrega, Plantas al Granel), 4622 (Transferencia de Gasolina en Depósitos de Combustible de Vehículos de Motor)
9/27/2021	NOV	5026975	PowerSecure	S-8529	2801 Zachary Ave, Shafter	Instalación de motores con caballos de fuerza diferentes a la Autoridad para Construir	2010 (Permisos Requeridos)
9/28/2021	NOV	5026978	Ross Stores Inc	S-8529	2801 Zachary Ave, Shafter	Sobre el límite de 50 horas por año calendario de uso que no sea de emergencia	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 2201 (Regla de Revisión de Fuente Estacionaria Nueva y Modificada), 4702 (Motores de Combustión Interna - Fase 2), 93115 (ATCM para Motores Estacionarios de Encendido por Compresión)
10/15/2021	L NTC	5010040	Plains Lpg Services Lp	S-71	7Th Standard Rd & Beech Ave	Falta de registro de equipos regulados por COGR	95674 (Código de Regulaciones de CA, Título 17), 2260 (Requisitos de Registro para Equipos Sujetos a la Regulación de Petróleo y Gas de California)
10/18/2021	L NTC	5010042	Farm Pump and Irrigation		535 North Shafter Ave	Mantenimiento de registros incompletos como lo requiere la Sección 2458.	2458 (Código de Regulaciones de CA, Título 13)
10/27/2021	L NOV	5027134	California Resources Production Cor	rp S-1737	900 Old River Rd	Fuga de gas sobre el límite a 50 000 ppm en PRV de acero inoxidable.	95669 (Código de Regulaciones de CA, Título 17)
11/1/2021	NOV	47812	Jaco Hill	S-2360	1375 F St	Operar una instalación dispensadora de gasolina sin un sistema de recuperación de vapor de Fase II certificado. No instalar una manguera de baja permeabilidad E.O. VR-202	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4622 (Transferencia de Gasolina en Depósitos de Combustible de Vehículos de Motor)
11/8/2021	NOV	5027182	Christopher Barrera		545 Acacia Avenue	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)

Fecha Tipo	# de Infracción	Emitido a	ID de Instalación	Dirección de Propiedad	Descripción	Reglas
11/8/2021 NOV	47223	Marlec Sanchez		18600 Shafter Ave		4103 (Quema al Aire Libre)
11/9/2021 NOV		H B Ag Inc		190661 Beech Ave	Quema al aire libre ilegal  Quema sin autorización	4103 (Quema al Aire Libre)
11/12/2021 NOV		Calixto Gonzalez		403 W Euclid Avenue	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
11/16/2021 NOV	5027246	Mayra & Jesus Medina		290 Faber Street	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
11/22/2021 NOV		Rosario M. Gutierrez		300 Golden West Ave	Quema ilegal en un barril de quema	93113 (Código de Regulaciones de CA, Título 17)
11/24/2021 NOV		Premiere Farmland Partners IV		Santa Fe Way & Gold's Ave	Quema Agrícola no autorizada	4103 (Quema al Aire Libre)
11/29/2021 NOV	47853	Castorena Trucking		Elm Street and Lerdo Hwy	Motores de diésel encendidos mientras estacionados	2485 (Código de Regulaciones de CA, Título 13)
12/6/2021 NOV	5027431	Resident		347 Oak Street	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
12/6/2021 NOV	5027441	South Valley Farms		NE Riverside & Mendota	Quema sin autorización del Distrito	4103 (Quema al Aire Libre)
12/9/2021 NOV	5027529	Elk Corp Of Texas	S-2033	6200 Zerker Rd	I. Sobre el límite de emisión de VOC de 5.04 lb/hr II. No enviar los resultados de la prueba de origen dentro de los 60 días posteriores a la prueba	1080 (Monitoreo de Chimenea Industrial), 2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 2201 (Regla de Revisión de Fuente Estacionaria Nueva y Modificada), 2530 (Pormison para Operas par Mandato Endosal)
						2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal)
12/9/2021 NOV	5027525	Manuel M Luna		235 Maple Street	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
12/13/2021 NOV	47731	Ruvy Mateos		30704 Rodriguez St	Quema al aire libre ilegal	4103 (Quema al Aire Libre)
12/14/2021 NOV	5027575	US Trucking Inc.		Zachary Ave & Crome St	Motores de diésel encendidos mientras estacionados	2485 (Código de Regulaciones de CA, Título 13)
12/20/2021 NOV	5027595	Eugenio Tavarez		424 Faber Street	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
12/20/2021 NOV	5027603	Thomas D Martin		681 Hitchcock Avenue	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
12/20/2021 NOV	5027604	David & Jennifer Payne		375 Cross Street	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
12/20/2021 NOV	5027606	Zachary & Ashley Toews		522 Sierra Avenue	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña	4901(Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
12/20/2021 NOV	5027608	Arlyss & Janice Feil		283 Maple Street	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
12/20/2021 NOV	5027628	Daniel Martinez Refugio		533 Hofman Drive	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
12/20/2021 NOV	5027630	Daniel Chavez & Alba Renteria		405 Beech Avenue	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
12/21/2021 NOV	5027637	Zachary & Ashley Toews		522 Sierra Avenue	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
12/21/2021 NOV	5027639	Warren Richardson		200 Aspen Street	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
1/3/2022 NOV	5027779	J P Oil Co, LLC	S-2865	Imperial St. Shafter location, Shafter	Fuga sobre el límite de 1000 ppm	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4624 (Transferencia de Líquidos Orgánicos)
1/3/2022 NOV	5027782	J P Oil Co, LLC	S-2865	Imperial St. Shafter Location, Shafter	i. Una fuga sobre el límite de 50,000 ppm ii. El número de fugas en los componentes de la válvula excedió las fugas máximas permitidas de la Tabla 2 de la Regla 4	4409 (Componentes en las Instalaciones de Producción de Petróleo Crudo Ligero, Instalaciones de Producción de Gas Natural e Instalaciones de Procesamiento de Gas Natural)
1/3/2022 NOV	5027783	J P Oil Co, LLC	S-2865	Imperial St. Shafter Location, Shafter	Sobre el límite de emisión de NOx de 9 ppm (-47, -56, -78) Sobre el límite de emisiones de CO de 56ppm (-58)	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 4702 (Motores de Combustión Interna - Fase 2)
1/3/2022 NOV	5027773	Timothy & Monica Powell		182 Oak Court, Shafter	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)

Fecha	Tipo	# de Infracción	Emitido a	ID de Instalación	Dirección de Propiedad	Descripción	Reglas
1/6/2022	•	5027831	Storie and Severson Construction		SW corner of 7th Standard Rd & Zachary Ave, Shafter	No eliminar de inmediato el trackout que se extiende más de 50 pies en una vía pública pavimentada	8021 (Prohibiciones de PM10 Fugitivo - Construcción, Demolición, Excavación, Extracción y Otras Actividades de Movimiento de Tierra),
1/6/2022	NOV	5027833	J P Oil Co, LLC	S-8561	Rio Bravo Gas Plant, Shafter	Una fuga sobre el límite de 50,000 ppm en un componente sujeto a la Regla 4409	8041 (Arrastre y Acarreo de Polvo) 4409 (Componentes en las Instalaciones de Producción de Petróleo Crudo Ligero, Instalaciones de Producción de Gas Natural e
1/7/2022		5027838	Jr Simplot Co/Simplot Grower	S-3778	19421 Creek Rd, Bakersfield	Operar un motor IC de más de 50 hp sin un permiso para operar	Instalaciones de Procesamiento de Gas Natural) 2010 (Permisos Requeridos),
1/10/2022		5027875	Solutions  Cruz Sanchez Jr		1180 Weyand Way, Shafter	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña.	4702 (Motores de Combustión Interna - Fase 2)  4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
2/2/2022	NOV	47823	Jeffries Brothers Inc	S-2417	102 S Beech Ave, Shafter	Falta de mantenimiento del sistema de recuperación de vapor.	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes),
2/3/2022	NOV	5028189	David Jacobsen Farms		NE Corner of Madera Ave & Mannel Ave, Shafter	No permitir que el motor sea > 50 hp antes de su uso	4622 (Gasoline Transfer into Motor Vehicle Fuel Tanks)  2010 (Permisos Requeridos),  4702 (Motoros de Combustión Interna, Face 3)
2/14/2022	NOV	5028284	GP Farms Inc		NW corner of Magnolia Ave & W Los Angeles Ave, Shafter	Quemar material prohibido como se define en la Regla 4103 Sección 5.1	4702 (Motores de Combustión Interna - Fase 2) 4103 (Quema al Aire Libre)
2/15/2022	NOV	5028300	Sergio Pelayo Sanchez		441 Gibson Ln, Shafter	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
2/15/2022	NOV	5028301	Wonderful Real Estate Development		3800 Fanucchi Way, Shafter	Falta de presentación de la solicitud de evaluación de impacto del aire	9510 (Revisión de Fuentes Indirectas (ISR)
2/18/2022	NOV	5028329	North Of River Sanitary District	S-1316	7Th Standard Rd W/O Scaroni Ave Bakersfield	Instalación y operación de una caldera Rite modelo W200WGG de 1,95 MMBtu/hr no certificada alimentada con gas digestor/propano. Enmendado para incluir la Regla de Distrito 2010 para la instalación y operación sin primero solicitar una Autorización para Construir.	a 2010 (Permisos Requeridos), 4308 (Calderas, generadores de vapor y calentadores de proceso (0.075 MMBtu/hr to 2.0 MMBtu/hr)
2/24/2022	NOV	5028377	Othel Pearson		18880 Beech Ave, Shafter	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
2/24/2022	NOV	5028378	Flora Tolbert		18860 Beech Ave, Shafter	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
2/28/2022	NOV	5028389	Warren Richardson		200 Aspen Way, Shafter	Uso de una chimenea de leña, un calentador de leña o un dispositivo para quemar leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña.	4901 (Chimeneas de Leña y Calentadores de Leña)
3/7/2022	NOV	5028443	Plains Lpg Services Lp	S-71	7Th Standard Rd & Beech Ave, Shafter	i. 8 fugas sobre el límite de 50,000 ppm en 4455 componentes sujetos exceso de fugas de válvula permitidas iii. 6 fugas sobre el límite de1000 ppm en 4624 componentes sujetos	2070 (Estándares para Autorizar Solicitudes), 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal), 4455 (Componentes en Refinerías de Petróleo, Instalaciones de Procesamiento de Líquidos Gaseosos, y Plantas Químicas) 4624 (Transferencia de Líquidos Orgánicos)
3/15/2022	NOV	5028485	Martin Jimenez		18489 Shafter Ave, Shafter	Quema ilegal al aire libre.	4103 (Quema al Aire Libre)
3/15/2022	NOV	5028493	Wonderful Real Estate Development		4705 Capital Rd, Shafter	Falta de presentación de la solicitud de evaluación de impacto del aire	9510 (Revisión de Fuentes Indirectas (ISR)
3/17/2022	NOV	5028512	Greg's Petroleum	S-8067	863 Central Valley Hwy, Shafter	Falta de mantenimiento del sistema de recuperación de vapor.	2010 (Permisos Requeridos), 4621 (Transferencia de Gasolina a Contenedores de Almacenamiento Estacionarios, Recipientes de Entrega y Plantas a Granel)
3/17/2022	NOV	5028509	Wonderful Real Estate Development		3800 Fanucchi Way, Shafter	I. No eliminar el seguimiento como lo requiere la Regla 8041, secciones 5.3 y 5.8.2 (DCP 2021-2424-S) II. Incumplimiento de los requisitos de DCP 2021-2424-S	8021 (Prohibiciones de PM10 Fugitivo - Construcción, Demolición, Excavación, Extracción y Otras Actividades de Movimiento de Tierra), 8041 (Arrastre y Acarreo de Polvo)
4/25/2022	NTC	5010191	Klassen & Smith Construction		SE corner of Enterprise St and Capital Rd, Shafter	No mantener registros diarios de riego	8021 (Prohibiciones de PM10 Fugitivo - Construcción, Demolición, Excavación, Extracción y Otras Actividades de Movimiento de Tierra)
5/3/2022	NOV	5028696	Jed Francis, Inc.		Lot 10b Wonderful Development, Shafter	Operación de un motor diesel >50 hp sin permiso de operación o registro CARB PERP.	2010 (Permisos Requeridos)
5/4/2022	NOV	43889	Antonio Madrigal		18854 Beech Ave, Shafter	Quema ilegal al aire libre.	4103 (Quema al Aire Libre)
6/2/2022		5028846	California Resources Production Corp	o S-1737	Light Oil Central, Shafter	Una (1) fuga de gas mayor a 50,000 ppm.	2070 (Estándares para Autorizar Solicitudes), 2201 (Regla de Revisión de Fuente Estacionaria Nueva y Modificada), 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal), 4409 (Componentes en las Instalaciones de Producción de Petróleo Crudo Ligero, Instalaciones de Producción de Gas Natural e Instalaciones de Procesamiento de Gas Natural)
6/8/2022	NOV	5028872	California Resources Production Corp	o S-1737	Light Oil Central, Shafter	Una (1) fuga de gas mayor a 50,000 ppm.	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes), 2201 (Regla de Revisión de Fuente Estacionaria Nueva y Modificada), 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal), 4623 (Almacenamiento de Líquidos Orgánicos)

Fecha	Tipo	# de Infracción	Emitido a	ID de Instalación	Dirección de Propiedad	Descripción	Reglas
6/13/202	2 NOV	5028882	J.P. Oil Company, Llc	S-2865	Light Oil Central, Shafter	PTO -59; No instalar la chimenea de escape de manera adecuada. ATC-87, Falla al instalar la pila de escape para ventilar verticalmente hacia arriba.	2010 (Permisos Requeridos), 4102 (Molestia)
6/13/202	2 NOV	5028884	J.P. Oil Company, Llc	S-2865	Light Oil Central, Shafter	Descubrimiento de una línea abierta en el pozo Obsorne 3-2.	4409 (Componentes en las Instalaciones de Producción de Petróleo Crudo Ligero, Instalaciones de Producción de Gas Natural e Instalaciones de Procesamiento de Gas Natural)
						(2) Los motores excedieron los límites de CO (Kernco52 PTO-72 & Kernco 21 PTO-	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
6/13/202	2 NOV	5028885	J.P. Oil Company, Llc	S-2865	Light Oil Central, Shafter	51) (1) El motor sobre el límite de NOx (Weber 3 PTO-77)	2201 (Regla de Revisión de Fuente Estacionaria Nueva y Modificada), 4702 (Motores de Combustión Interna - Fase 2)
						Descubrimiento de fugas en 3 tanques de más de 10k ppm	2070 (Estándares para la Concesión de Solicitudes),
6/13/202	2 NOV	5028889	J.P. Oil Company, Llc	S-2865	Light Oil Central, Shafter	a. (2) on PTO 38	2201 (Regla de Revisión de Fuente Estacionaria Nueva y Modificada),
						b. (1) on PTO 80	4623 (Almacenamiento de Líquidos Orgánicos)